

3.

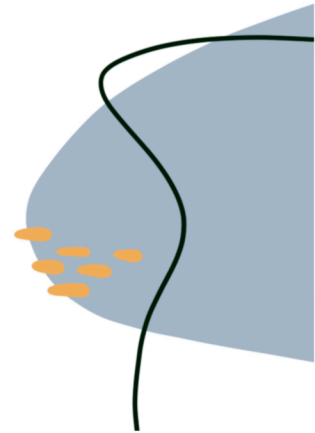
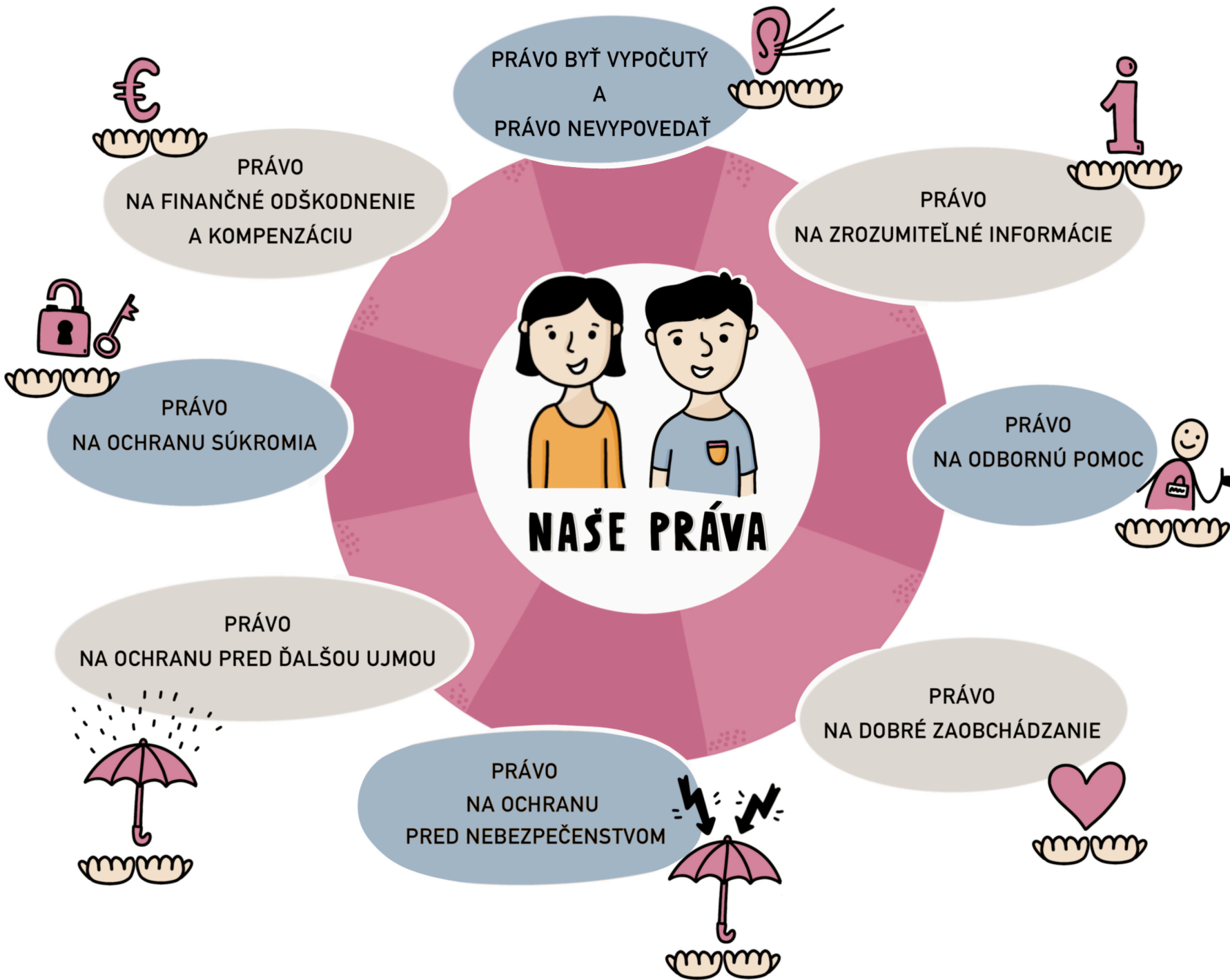
# AKÉ MÁ OBET'

## PRÁVA

AJ VY  
MÁTE SVOJE  
PRÁVA!

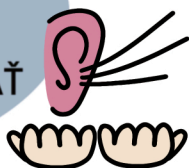
POVIEM  
VÁM  
O NICH.





# NAŠE PRÁVA

## PRÁVO BYŤ VYPOČUTÝ A PRÁVO NEVYPOVEDAŤ



Je to právo povedať,  
čo sa mi stalo.  
Kto mi ublížil a ako.

Polícia, prokurátor alebo zdravotník  
ma musia vypočuť  
a pomôcť mi.

Ak nechcem,  
nemusím vypovedať.

## PRÁVO NA ZROZUMITEĽNÉ INFORMÁCIE



Musím mať vždy dostatok informácií.  
Potrebujem vedieť, ako môžem podať trestné oznámenie,  
aké mám práva,  
ako postupuje súdne konanie.  
Tiež to, aké organizácie mi môžu pomôcť.  
Všetky dôležité informácie mi musia povedať profesionáli -  
policajt, prokurátor, organizácia pre obete alebo zdravotník.

Informácie musím dostať tak, aby som rozumel.  
Ak nerozumiem, musím to povedať.  
Môžem požiadať aj o ďalšie vysvetlenie.  
Alebo o to, aby mi informácie vytlačili.  
Takto sa k nim neskôr môžem vrátiť.

Mám právo na tlmočníka.  
Môžem si vybrať medzi mužom a ženou.



# NAŠE PRÁVA

## PRÁVO NA DOBRÉ ZAOBCHÁDZANIE

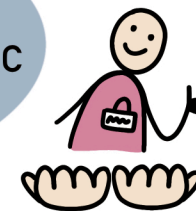


Ako obeť som v ťažkej situácii.  
Na to by mali všetci brať ohľad.  
Je dôležité,  
aby rešpektovali moje potreby.

Ak sa ku mne niekto správa zle,  
musím to povedať.  
Tiež, ak sa ma ľudia pýtajú otázky škaredo.  
Potom, keď o tom poviem,  
bude to v zázname.

Okrem sťažnosti môžem povedať aj,  
čo je pre mňa v poriadku.

## PRÁVO NA ODBORNÚ POMOC



O pomoc odborníka môžem požiadať kedykoľvek.  
Môže to byť psychológ, právnik, sociálny pracovník.  
Tiež intervenčné centrum.

Pomôžu mi vyškolení odborníci.  
Za túto pomoc nič neplatím.

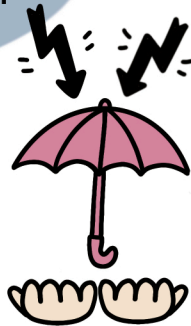


# NAŠE PRÁVA

## PRÁVO NA OCHRANU PRED NEBEZPEČENSTVOM

Môže sa stať,  
že človek, ktorý mi ublížil,  
bude počas súdu na slobode.  
Vtedy sa ho môžem báť.  
Môžem však súd požiadať o ochranu.

Súd môže povedať obvinenému človeku,  
aby sa ku mne nepribližoval.  
Alebo mi navrhneú,  
aby som sa na chvíľu presťahoval.



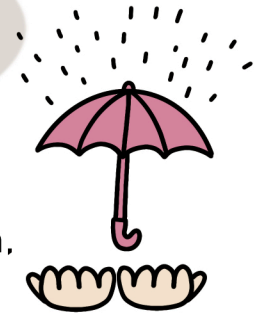
## PRÁVO NA OCHRANU PRED ĎALŠOU UJMOU

Ak sa už nechcem stretnúť s človekom,  
ktorý mi ublížil,  
nemusím - mám na to právo.

Mám právo aj na to,  
aby som nemusel o ťažkých veciach rozprávať  
znovu a znovu.  
Môžem si vybrať,  
či sa so mnou o tom bude rozprávať muž alebo  
žena.  
Môžem chcieť stále toho istého človeka.

Po celý čas môžem mať pri sebe svojho dôverníka.

Môžem hovoriť o tom,  
čo sa mi stalo.  
A aj, čo to pre mňa ďalej znamená.



# NAŠE PRÁVA

## PRÁVO NA OCHRANU SÚKROMIA



Kým prebieha súd,  
môžu byť moje meno, iné veci o mne a o prípade,  
tajné.

To znamená,  
že sa o tom nikto cudzí nedozvie.

Pracovať s informáciami môžu len profesionáli,  
ktorí sa venujú môjmu prípadu.

## PRÁVO NA FINANČNÉ ODŠKODNENIE A KOMPENZÁCIU



Okrem nahradenia škody,  
ktorá sa mi stala,  
môžem požiadať aj o odškodnenie.

Znamená to peniaze za moje trápenie a bolesť.

Je na to zložitý postup  
a musím to stihnúť včas.

Môžem požiadať o pomoc právnika.



# FORUM

Human Rights

Táto publikácia bola vytvorená v rámci medzinárodného projektu  
Information and Communication: Cornerstones of justice for victims of crime with disability  
[Informácie a komunikácia: základné kamene spravodlivosti pre obete trestných činov s postihnutím]  
(878604 — InfoComPWDs).

Tento projekt je financovaný z programu Európskej únie Spravodlivosť (2014-2020).  
Obsah tejto publikácie vyjadruje iba názory jej autorov, ktorí tiež zodpovedajú za jej obsah.

Európska komisia nenesie žiadnu zodpovednosť za použitie informácií uvedených v tejto publikácii.

Autori: Lucia Cangárová (Rada pre poradenstvo v sociálnej práci)  
a Kolektív organizácie Forum pre ľudské práva

2022

ĎAKUJEM,  
ŽE STE TU SO MNOU  
BOLI.

